



ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

(ΝΕΑ) Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε., Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι-Αθήνα
Τηλ. 210 6156400, Fax: 210 6199316, e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

FOR FURTHER INFORMATION:

(NEW) H. BENRUBI & FILS S.A., 27 Aghiou Thoma str. GR 15124, Maroussi-Athens
Tel: +302106156400, Fax: +302106199316, e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr



Οδηγίες Χρήσης / Instructions Manual
Ελληνικά (GR) – English (EN)
Ηλ. Σκουπάκι Stick Corded IZ-4201
Corded Stick Vacuum Cleaner IZ-4201

Περιεχόμενα / Contents

GR.....Σελίδες 1-12

EN.....Pages 13-22

GR

Ευχαριστούμε που επιλέξατε μια συσκευή της γκάμας IZZY.

Συμβουλές Ασφαλείας



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά, μαζί με την απόδειξη αγοράς, η οποία λειτουργεί ως εγγύηση (βλ. παρακάτω «Εγγύηση και Εξυπηρέτηση Πελατών»).

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος της συσκευής σας αντιστοιχεί απόλυτα στην τάση της ηλεκτρικής εγκατάστασης.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Στενή επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες βρίσκονται κοντά στη συσκευή όταν είναι σε λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους.
- Βγάζετε πάντα το φως από την πρίζα:
 - Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε
 - Πριν οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού ή συντήρησης
 - Πριν συνδέσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα
 - Αμέσως μετά τη χρήση
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για:
 - Τη χρήση σε ανθρώπους ή ζώα
 - Την απορρόφηση:
 - μικρών ζωντανών οργανισμών.
 - βλαβερών στην υγεία, κοφτερών, καυτών ή πυρακτωμένων υλικών
 - νερού, υγρών & υγρών χημικών ουσιών (π.χ. διαλύτες, διαβρωτικά υγρά, απορρυπαντικά κλπ.)

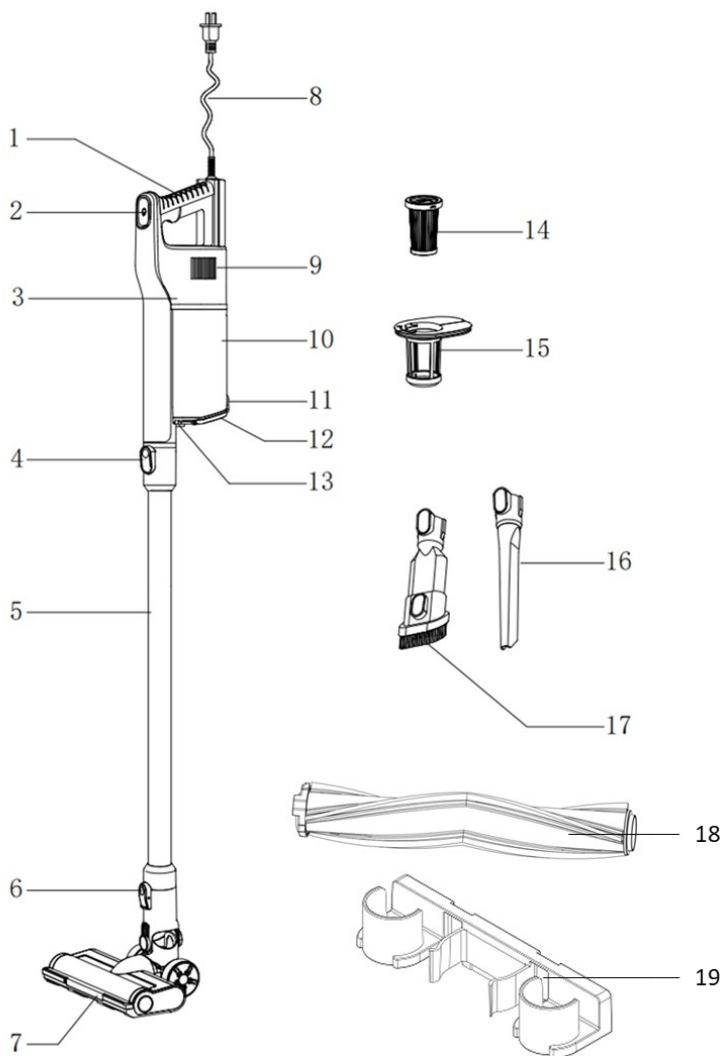
- εύφλεκτων ή εκρηκτικών υλικών και αερίων
- στάχτης, αιθάλης από τζάκια και κεντρικές θερμάνσεις

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς πέρα από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο ή σε βρεγμένες επιφάνειες.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση ακυρώνει την εγγύηση.
- Μη λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή, ή μέρη της συσκευής σε μέρη με υγρασία ή σε σημεία όπου μπορεί να βρέχεται. Μη βυθίζετε τη συσκευή ή μέρη της συσκευής στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Ποτέ μην αφήνετε τη μονάδα του κινητήρα, το καλώδιο ή το βύσμα να βραχούν. Σε περίπτωση που η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Μη θέτετε ποτέ τη βρεγμένη συσκευή σε λειτουργία και επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τον κάδο συλλογής σκόνης και το φίλτρο . Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένα στη θέση τους.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κινούμενα μέρη, υφάσματα (π.χ. κουρτίνες κτλ).
- Κρατήστε το στόμιο, τους αεραγωγούς ή το ρύγχος μακριά από το πρόσωπο (μαλλιά, αυτιά κτλ) και το σώμα.
- Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σκουπίζετε σκαλιά.
- Για βέλτιστο αποτέλεσμα διατηρείτε τη συσκευή και τα φίλτρα πάντα καθαρά. Φροντίστε να αντικαθιστάτε τα φίλτρα σε περίπτωση φθοράς.
- Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο στα ανοίγματα της συσκευής. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν κάποιο από τα ανοίγματά της είναι φρακαρισμένο.
- Κρατήστε τη συσκευή καθαρή, χωρίς σκόνες, τρίχες ή οτιδήποτε άλλο που θα μπορούσε να μειώσει τη ροή του αέρα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά σε εστίες θερμότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.

- Το στόμιο απορρόφησης και αεραγωγοί θα πρέπει να είναι πάντα ελεύθεροι και χωρίς κανένα εμπόδιο. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το στόμιο απορρόφησης ή οι έξοδοι εξαερισμού είναι καλυμμένοι. Απομακρύνετε σκόνες, χνούδια, τρίχες ή άλλα υλικά που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή κυκλοφορία του αέρα. Σε περίπτωση που οποιοδήποτε από τα μέρη της συσκευής φράξει, απενεργοποιήστε την αμέσως και καθαρίστε την καλά, πριν την θέσετε σε λειτουργία.
- Πριν ξεκινήσετε να σκουπίζετε, αφαιρέστε από το πάτωμα τα μεγάλα ή αιχμηρά αντικείμενα ώστε να αποφύγετε το ενδεχόμενο να καταστραφεί το φίλτρο.
- Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αιχμηρό αντικείμενο στις εξόδους εξαερισμού του φίλτρου και της συσκευής.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο με βρεγμένα ή νωπά χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή αν αυτή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη κατά οποιοδήποτε τρόπο. Αν υποψιαστείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, επιστρέψτε την στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ για εξέταση.
- Σε περίπτωση που υπάρχει πιθανή βλάβη, μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.
- Κάθε επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό των κέντρων service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Κάθε λανθασμένη χρήση της συσκευής ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Επίσης, με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Μέρη της Συσκευής

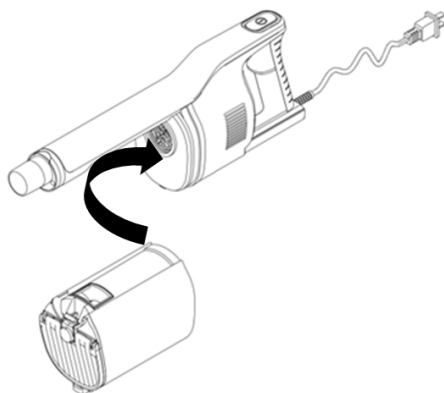


1. Λαβή
2. Πλήκτρο λειτουργίας
3. Σώμα συσκευής
4. Πλήκτρο αφαίρεσης σωλήνα
5. Μεταλλικός σωλήνας
6. Πλήκτρο αφαίρεσης πέλματος
7. Μηχανοκίνητο πέλμα με LED
8. Καλώδιο ρεύματος
9. Έξοδος αέρα
10. Αποσπώμενος κάδος

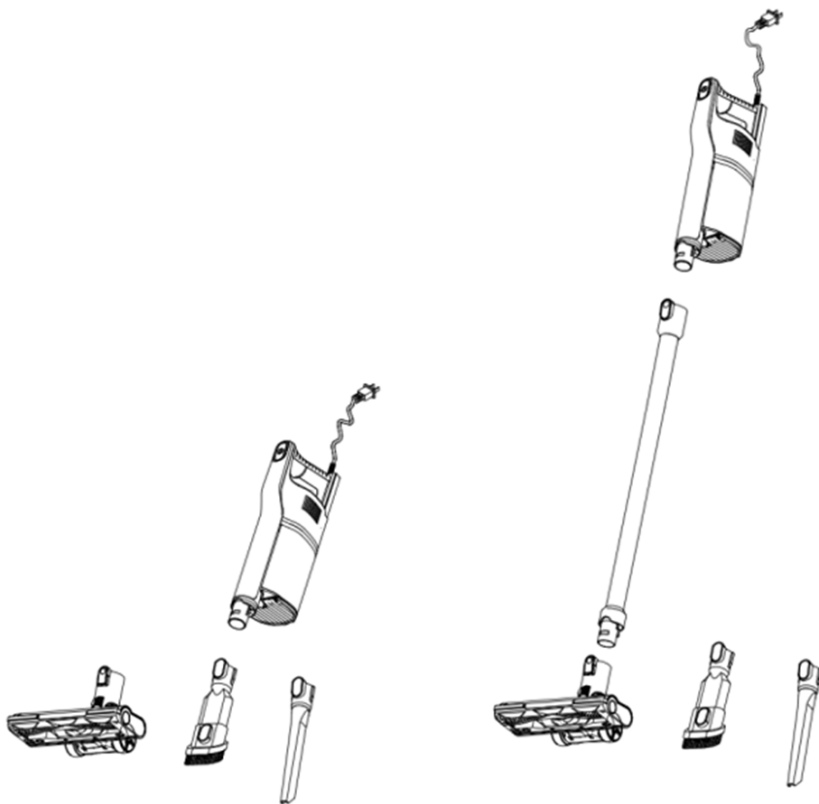
11. Κουμπί ανοίγματος κάδου
12. Καπάκι κάδου
13. Πλήκτρο αφαίρεσης κάδου
14. Φίλτρο HEPA
15. Μεταλλική θήκη φίλτρου
16. Ακροφύσιο
17. Πτυσσόμενη βούρτσα για έπιπλα 2 σε 1
18. Περιστρεφόμενος κύλινδρος "Bristle"
19. Επιτοίχια βάση/αποθήκευση εξαρτημάτων

Συναρμολόγηση Συσκευής

1. Τοποθετήστε τον κάδο (10). Τοποθετήστε το πάνω μέρος του κάδου στο σώμα της συσκευής και έπειτα κουμπώστε το κάτω μέρος έως ότου ακουστεί ένα “κλικ”.



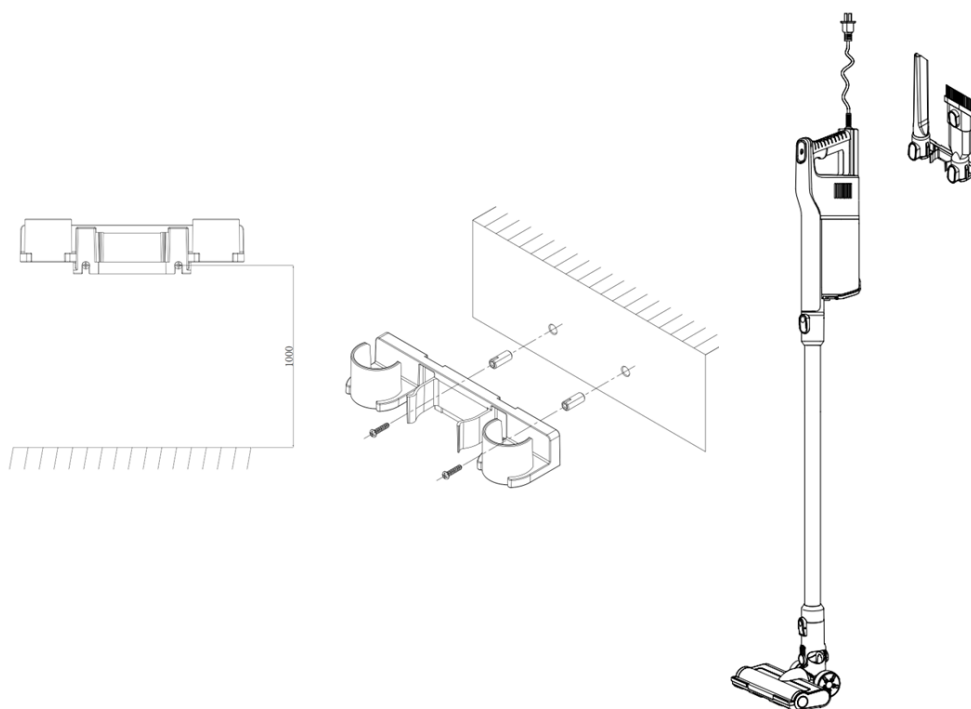
2. Τοποθετήστε το εξάρτημα της επιλογής σας είτε κατευθείαν στο μοτέρ ή στον μεταλλικό σωλήνα (5).



Τοποθέτηση Επιτοίχιας Βάσης

Για την αποθήκευση της συσκευής, τοποθετήστε την επιτοίχια βάση (19) στον τοίχο με τις βίδες που παρέχονται στη συσκευασία.

1. Ανοίξτε δύο τρύπες με διάμετρο 6mm στον τοίχο, 100εκ(1μ.) πάνω από το έδαφος, και τοποθετήστε τα ούπα στις τρύπες.
2. Ευθυγραμμίστε τις τρύπες της βάσης με εκείνες του τοίχου και στερεώστε με τις βίδες.
3. Τοποθετήστε τη λαβή της συσκευής στην υποδοχή της βάσης και τοποθετήστε τα εξαρτήματα αριστερά και δεξιά.



Σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια αερίου, νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος πίσω από την περιοχή τοποθέτησης.
- Τοποθετήστε πρώτα τα ούπα πριν τοποθετήσετε τις βίδες, για να αποφύγετε την άμεση τοποθέτηση των βιδών σε μη σταθερή θέση.
- Για να αποφύγετε την πτώση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

Χρήση της Συσκευής

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε:

- ότι ο κάδος συλλογής σκόνης και τα φίλτρα είναι καθαρά, στεγνά και τοποθετημένα στη θέση τους.
1. Τοποθετήστε το εξάρτημα της επιλογής σας (βλ. ενότητα “Συναρμολόγηση της συσκευής”).

2. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.

2. Πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (2). Η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί

4. Όταν ολοκληρώσετε το σκούπισμα, πιέστε ξανά το πλήκτρο λειτουργίας (2).

Σημείωση: Μετά από κάθε χρήση συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο συλλογής σκόνης και να καθαρίζετε τα φίλτρα.

5. Αφαιρέστε το φιν από την πρίζα.

Σημείωση:

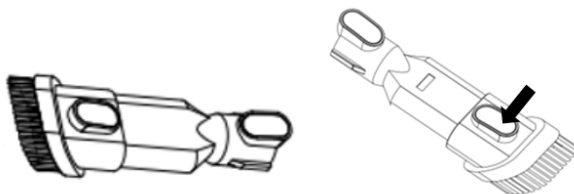
Η συσκευή διαθέτει προστασία υπερθέρμανσης. Σε περίπτωση που υπερθερμανθεί το μοτέρ, η συσκευή αυτόματα θα σταματήσει να λειτουργεί:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φιν από την πρίζα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Αδειάστε τον κάδο και ελέγξτε και καθαρίστε τα φίλτρα.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε την.

Χρήση Εξαρτημάτων

Πτυσσόμενη βούρτσα για έπιπλα 2σε1

Πιέστε το κουμπί πτυσσόμενης βούρτσας (17) και σύρετε προς τα κάτω.



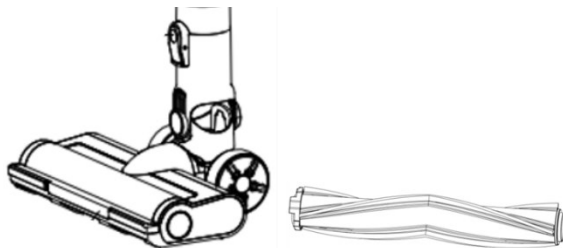
Ο σχεδιασμός της βούρτσας σας βοηθάει να αφαιρέσετε τη σκόνη και τις τρίχες από ταπετσαρίες επίπλων καθώς και από έπιπλα σκληρής επιφάνειας.

Ακροφύσιο για γωνίες



Για απορρόφηση σκόνης/βρωμιάς σε γωνίες, χαραμάδες ή σε σημεία που είναι δύσκολα να τα προσεγγίσετε.

Μηχανοκίνητο πέλμα με περιστρεφόμενο κύλινδρο "Bristle"



Αφαιρεί σκόνη, υπολείμματα και τρίχες από χαλιά, μοκέτες & βελούδο.

Καθαρισμός & Συντήρηση

Αδειάζετε & καθαρίζετε τα φίλτρα και το δοχείο συλλογής σκόνης μετά από κάθε χρήση.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη & αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.
- Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε από τα μέρη της συσκευής και τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.

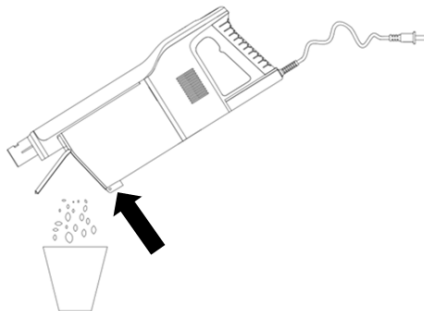
Σώμα συσκευής (μοτέρ):

- Καθαρίστε την επιφάνεια με ένα νωπό και μαλακό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αποφύγετε την έκθεση στον ήλιο και αποθηκεύστε σε δροσερό και ξηρό μέρος.

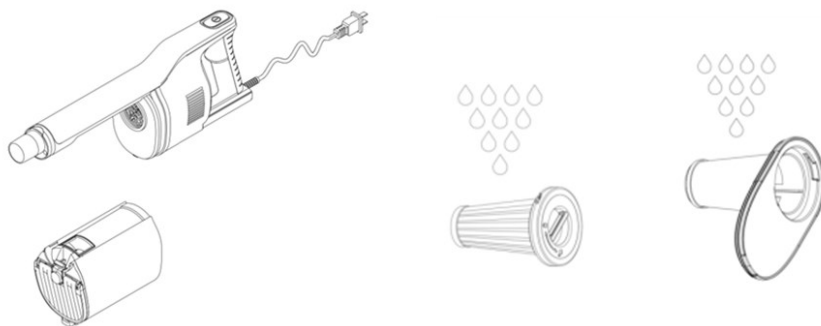
Κάδος συλλογής σκόνης:

Άδειασμα κάδου:

- Πιέστε το κουμπί αδειάσματος κάδου (11) και αδειάστε τον κάδο.



Καθαρισμός κάδου και φίλτρων:



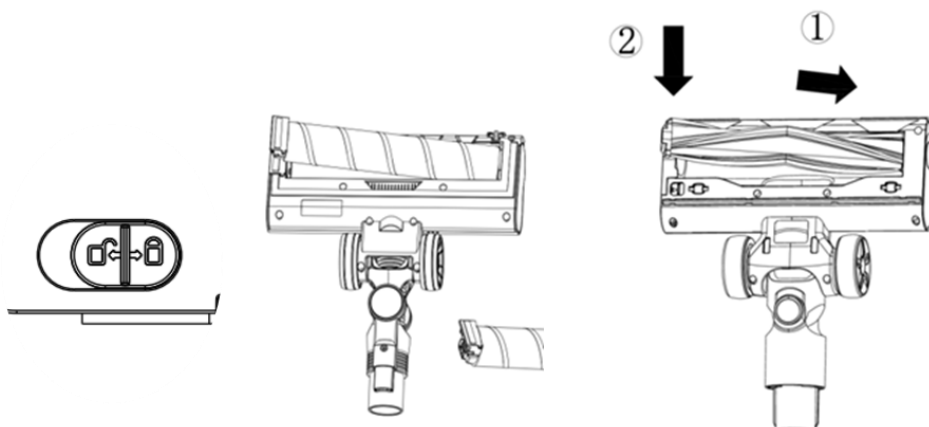
1. Αφαιρέστε τον κάδο συλλογής σκόνης (10) πιέζοντας το πλήκτρο αφαίρεσης κάδου (13).
2. Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA (14) στρέφοντας αριστερόστροφα στη θέση  και τραβώντας προς τα πάνω.
3. Αφαιρέστε τη θήκη φίλτρου (15) τραβώντας προς τα πάνω.
4. Καθαρίστε το φίλτρο HEPA. Τινάζτε το ελαφρά ή καθαρίστε με μια μαλακή βούρτσα.
5. Καθαρίστε τον κάδο, το φίλτρο HEPA και το κάλυμμα του φίλτρου με χλιαρό νερό (χωρίς απορρυπαντικό)
6. Αφήστε να στεγνώσουν πολύ καλά πριν την επανατοποθέτηση.

Σημείωση:

- Συνιστάται να πλένετε τα αποσπώμενα φίλτρα με χλιαρό νερό (χωρίς απορρυπαντικό) τουλάχιστον μία φορά τον μήνα.

Περιστρεφόμενη βούρτσα "Bristle", πέλμα:

Μετά από μακρά περίοδο χρήσης, ο περιστρεφόμενος κύλινδρος μπορεί να μπλοκάρει από τρίχες ή συσσωρευμένη σκόνη. Συνιστάται να καθαρίζετε περιοδικά τον περιστρεφόμενο κύλινδρο για να διασφαλίσετε την αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.



1. Αφαιρέστε τον κύλινδρο του πέλματος, πιέζοντας το πλήκτρο απελευθέρωσης του κυλίνδρου.
2. Καθαρίστε με ένα νωπό πανί και μαλακό πανί το εσωτερικό του πέλματος και το στόμιο αναρρόφησης και στεγνώστε καλά.

3. Αφαιρέστε τα υπολείμματα που έχουν τυλιχθεί γύρω από τον κύλινδρο. Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ψαλίδι για να κόψετε τις τρίχες, τα νήματα και άλλα υπολείμματα που είναι τυλιγμένα.
6. Τοποθετήστε την κυλινδρική βούρτσα και πιέστε την μέχρι την άκρη και πιέστε προς τα κάτω, στη συνέχεια πιέστε την ασφάλεια έως ότου ακουστεί ένα “κλικ”.

Πτυσσόμενη βούρτσα & ακροφύσιο:

1. Καθαρίστε τα εξαρτήματα με χλιαρό νερό (χωρίς απορρυπαντικό)
2. Αφήστε να στεγνώσουν πολύ καλά πριν την επανατοποθέτηση.

Τεχνικές Προδιαγραφές

Μοντέλο: ΗΛ.ΣΚΟΥΠΑ STICK CORDED IZ-4201 IZZY

Τάση/Συχνότητα: AC 220 – 240 ~ 50/60 Hz

Ισχύς: 300W-max500W

Προειδοποιήσεις για τη Σωστή Απόρριψη της Συσκευής Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα αστικά απορρίμματα. Πρέπει να απορριφθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής απορριμμάτων που ορίζουν οι δημοτικές αρχές ή στους φορείς που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η χωριστή απόρριψη μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη απόρριψη και επιτρέπει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής απόρριψης οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

Εγγύηση και Εξυπηρέτηση Πελατών

- Η εταιρία ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ εγγυάται τα προϊόντα της για οποιαδήποτε ελάττωμα κατασκευής ή υλικών για δύο (2) έτη από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς. Εάν το προϊόν που έχετε αγοράσει, παρουσιάσει ελάττωμα κατασκευής ή υλικών, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ. Για την ενημέρωσή σας σχετικά με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ, επισκεφθείτε τη ιστοσελίδα μας www.benrubi.gr. Είναι στην αποκλειστική κρίση της ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ η αντικατάσταση αντί επιδιόρθωσης του ελαττωματικού προϊόντος.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που θα προκύψουν από φυσιολογική φθορά, σπάσιμο, συσσώρευση αλάτων, λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση του προϊόντος, κακό χειρισμό, αντικανονικές συνθήκες λειτουργίας, μη εφαρμογή των οδηγιών χρήσης, μετατροπή ή επισκευή του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό που δεν ανήκει στα Κέντρα Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.

Επίσης, η εγγύηση δεν καλύπτει τα παρακάτω ενδεικτικά αναφερόμενα:

- Σημάδια, αποχρωματισμό ή γρατζουνιές.
- Καψίματα εξαιτίας έκθεσης σε φωτιά ή φλόγα.
- Βλάβη από θερμικό σοκ (απώτομη αλλαγή θερμοκρασίας ή τάσης).

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

(ΝΕΑ) Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.

Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι – Αθήνα,
Τηλ./Εξυπηρέτηση Πελατών: 210 6156400,
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr



EN

Thank you for having chosen an appliance from the IZZY range.

Safety interlocks



Please read these instructions carefully before using the appliance and save them for future reference. Please keep the sales receipt for guarantee purposes (pls see below “Guarantee and Customer Service”) Any use which does not conform to the instructions will absolve IZZY from any liability.

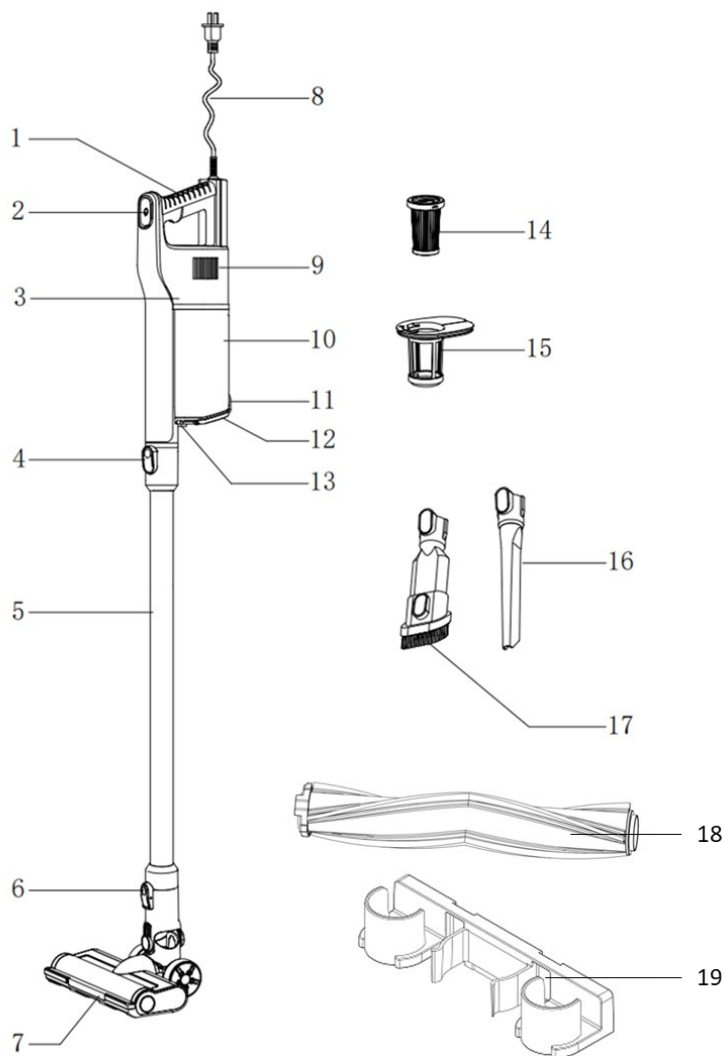
- Before connecting the appliance, check if the voltage indicated on the appliance, corresponds with the mains voltage in your home.
- Never leave the appliance unattended when in operation.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children. Ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, children or those with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- **Disconnect the power cord from the supply mains:**
 - When you do not use the appliance
 - Before cleaning and maintenance operations
 - Before fitting or removing accessories
 - After use
- The device is not suitable for:
 - Use in humans or animals
 - Absorption:
 - small living organisms.
 - harmful to health, sharp objects, hot or incandescent materials
 - water, liquid, liquid chemicals (eg solvents, corrosive liquids, detergents, etc.)
 - flammable or explosive materials and gases
 - ash, smoke from chimneys and central heating

- Never use the appliance for any other use than indicated.
- The device is intended for indoor use. Do not use the device outdoors or on wet surfaces.
- Do not store the appliance outdoors.
- The device is intended only for domestic use. Any other use will cancel the warranty.
- Do not operate or place the appliance or parts of the appliance in places of high humidity or where it may get wet. Do not immerse the appliance or parts of the appliance in water or any other liquid.
- Never leave the appliance, the cable or plug get wet. If the device gets wet, immediately remove the power cord from the power outlet and do not put your hands in the water. Never operate the wet appliance and contact one of the authorized BENRUBE repair centers.
- Do not use the appliance without the container and the filter. Before using the appliance, make sure it is correctly positioned in its place.
- Do not place the appliance near moving parts, fabrics (eg curtains, etc.) during operation.
- Keep all the parts of the body, the fingers, hair and the loose clothing, away from the openings and moving parts of the appliance.
- Pay extra attention when using the vacuum cleaner for cleaning stairs.
- For best results, always keep the device and filter clean. Be sure to replace the filter in case of damage.
- Do not place any object in the openings of the appliance. Never use the appliance if any of its openings are blocked.
- Keep the appliance clean, free of dust, hair or anything else that could reduce airflow.
- Do not use or charge the device outdoors.
- Ensure that the power cord does not come into contact with the hot parts of the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources.
- Do not use strong or abrasive products for the cleaning of the appliance.
- The suction port and air vents should always be free and without any obstruction. Do not use the appliance if the suction port or exhaust vents are covered. Remove dust, fluff, hairs or other materials that can prevent proper air circulation. If any of the parts of the appliance clogs, turn it off immediately and clean it thoroughly before you put it into operation.
- Before start using the vacuum cleaner, remove large or sharp objects from the floor in order to prevent the filter from being damaged.

- Before start using the vacuum cleaner, remove large or sharp objects from the floor in order to prevent the filter from being damaged.
- If you are not using the device for a long time, always disconnect from the wall outlet.
- Do not touch the device with wet hands.
- Do not use an extension power cord.
- Check the power cord periodically for possible damages. If the power cord or the plug of the device has been damaged, do not use the device and contact an authorized BENRUBI Service Center.
- In case of a possible damage, do not attempt to repair the appliance by yourself. Please contact one of the authorized BENRUBI service centers. Any repair made by an unauthorized BENRUBI Service Center CANCELS THE GUARANTEE.
- Any misuse of the device cancels the warranty.
- Only use original spare parts.
- The device conforms to EU directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, the 2014/35/EU Low Voltage Directive, the 2011/65/EU RoHS Directive, and the directive 2009/125/EC for eco-design.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Parts of the Appliance

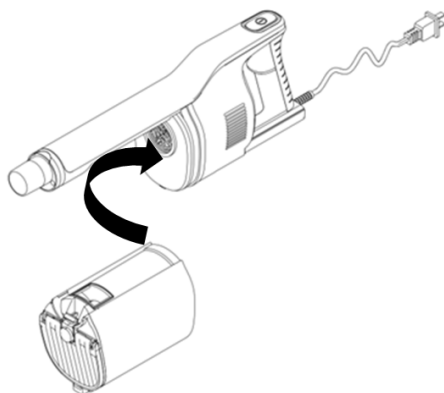


1. Handle
2. Power button
3. Body
4. Tube release button
5. Metal tube
6. Motorized brush release button
7. Motorized brush with LED
8. Power cord
9. Air outlet
10. Detachable container

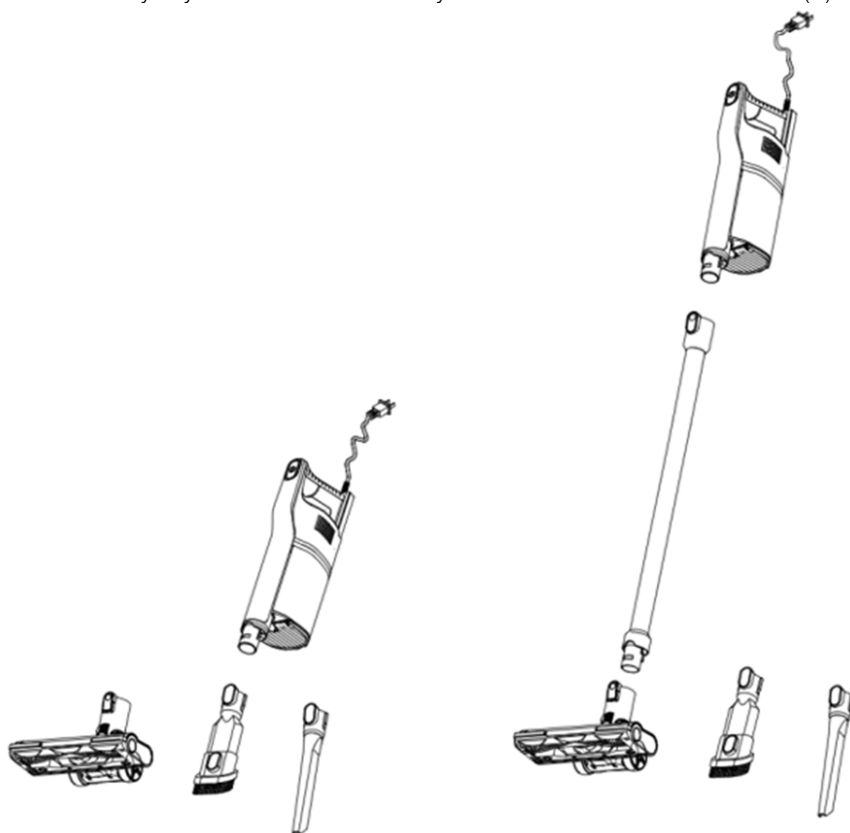
11. Container opening button
12. Container lid
13. Container release button
14. HEPA filter
15. Metal filter cover
16. Crevice nozzle
17. 2in1 retractable brush for furniture
18. "Bristle" roller
19. Wall-mount base

Assembly

1. Insert the container (10). Place the upper part of the container on the body and then snap the lower part until you hear a “click”.



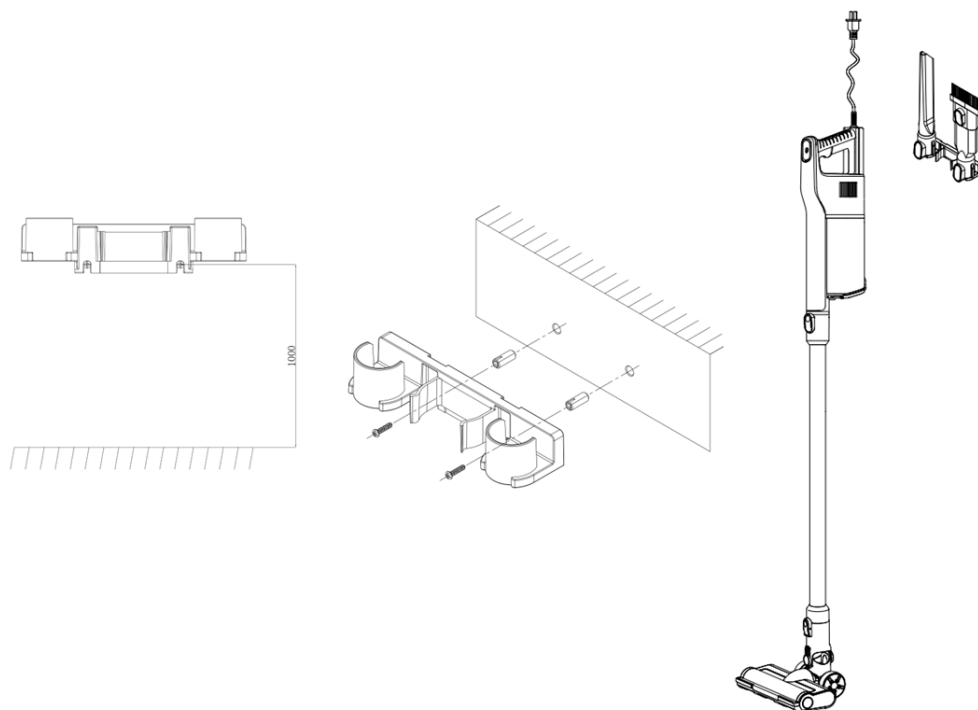
2. Place the accessory of your choice either directly on the motor or on the metal tube (5).



Fixing the Wall-Mount Base

To store the appliance, attach the wall-mount base (19) to the wall with the screws provided in the package.

1. Drill two 6mm diameter holes in the wall, 100cm(1m) above the ground, and insert the wall plugs into the holes.
2. Align the holes in the base with those in the wall and secure with the screws.
3. Place the handle of the device into the base slot and insert accessories on the sides.



Notes:

- Make sure there are no gas, water or electricity cables behind the installation area.
- Install the expansion bolts first before installing the screws, to avoid immediate installation of the screws in an unstable position.
- To prevent the appliance from falling, make sure that the base is fixed on a stable and flat surface.

Using the Appliance

Before use make sure:

- that the container and filters are clean, dry and in place.

1. Place the accessory of your choice (see section "Appliance assembly").
2. Plug in.
3. Press the power button (2). The appliance will start operating.

4. When you finish wiping, press the power button (2).

Note: After each use it is recommended to empty the dust container and clean the filters.

5. Unplug.

Note:

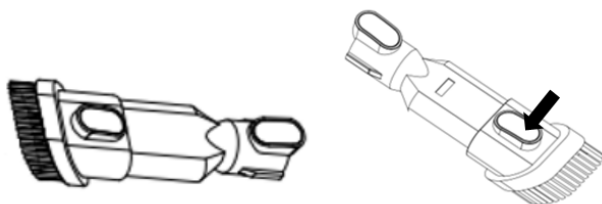
The appliance has overheating protection. In case the motor overheats, the appliance will automatically stop operating:

- Switch off the appliance and unplug.
- Let the appliance cool down.
- Empty the container and check and clean the filters.
- Plug in and switch it on.

Using the Accessories

2in1 retractable brush for furniture

Press the retractable brush release button (13) and slide down.



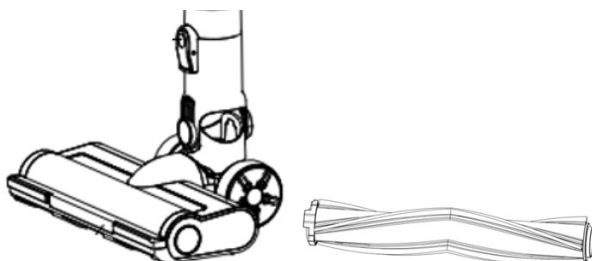
The brush design helps you remove dust and hair from furniture upholstery as well as hard surface furniture.

Long crevice nozzle



For absorbing dust/dirt in corners, crevices or hard-to-reach places.

Motorized brush with "Bristle" roller



Removes dust, debris and hair from rugs, carpets and velvet.

Maintenance and Cleaning

Empty & clean the filters and dust container after each use.

- Make sure the appliance is switched off and unplugged before any cleaning process.
- Do not put any of the appliance parts and accessories in the dishwasher.

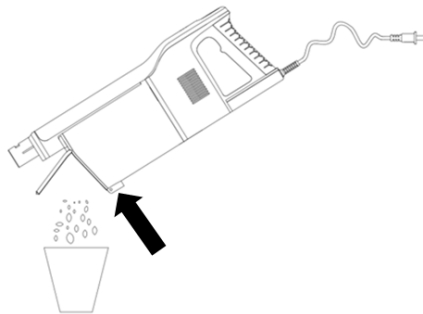
Body (motor):

- Clean the surface with a wet and soft cloth.
- Never use hard or abrasive detergents or solvent liquids to clean the appliance.
- Avoid exposure to the sun and store in a cool and dry place.

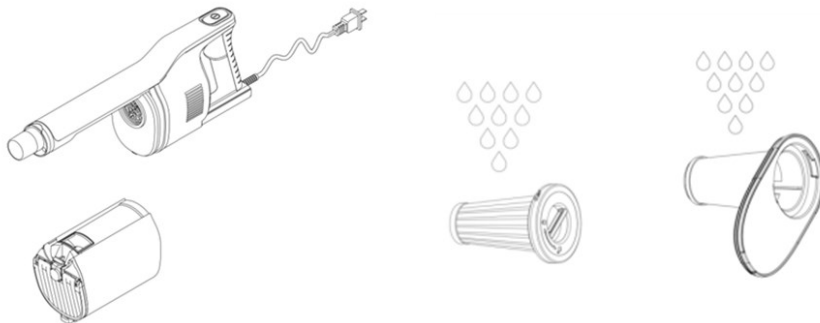
Dust container:

Empty the dust container:

- Press the container opening button (11) and empty the container.



Container & filter cleaning:



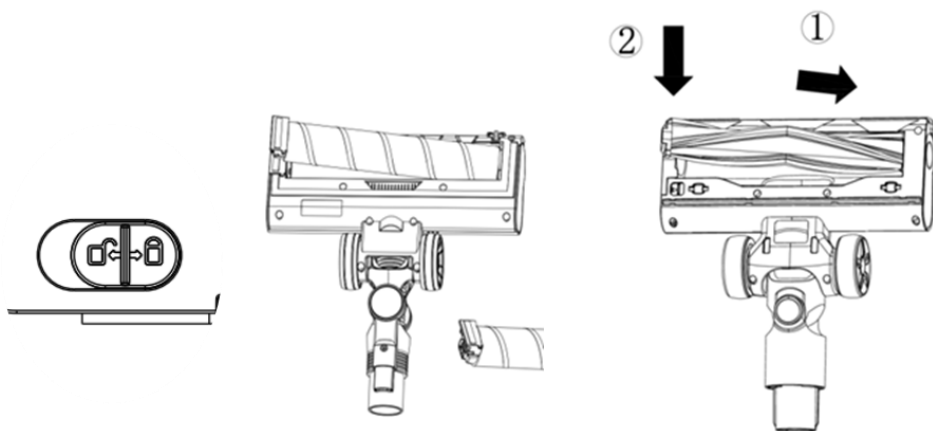
1. Remove the dust container (10) by pressing the container release button (13).
2. Remove the HEPA filter (14) by turning it counterclockwise to the  position and pulling it upwards.
3. Remove the metal filter cover (15) by pulling it upwards.
4. Clean the HEPA filter. Shake it lightly or clean it with a soft brush.
5. Clean the container, HEPA filter and filter cover with lukewarm water (without detergent)
6. Allow to dry thoroughly before refitting.

Note:

- It is recommended to wash the removable filters with lukewarm water (without detergent) at least once a month.

“Bristle” roller, motorized brush:

After a long period of use, the rotating roller may become blocked by hair or accumulated dust. It is recommended to clean the rotating roller periodically to ensure the efficient operation of the appliance.



1. Remove the roller of the brush by pressing the roller release button.
2. Clean the inside of the brush and the suction nozzle with a damp cloth and a soft cloth and dry thoroughly.
3. Remove any debris that has wrapped around the roller. If necessary, you can use scissors to cut off any hair, threads and other debris that has wrapped around it.
6. Insert the roller brush and press it all the way down and press down, then press the lock until you hear a “click”.

Retractable brush & crevice nozzle:

1. Clean the parts with lukewarm water (without detergent).
2. Let them dry thoroughly before refitting.

Technical Characteristics

Model: STICK VACUUM CLEANER CORDED IZ-4201 IZZY

Rated Voltage/Frequency: AC 220 – 240 ~ 50/60 Hz

Power: 300W-max500W

Important Information for Correct Disposal of the Product in Accordance with EC Directive 2002/96/EC



At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

Guarantee & Customer Service

- BENRUBI Company guarantees its products for any manufacturing defect or defective materials for a period of two (2) years from the date of purchase or delivery by presenting purchase receipt. If your product malfunctions or you find any defects, please revert to the retail location you have purchased it from or contact an authorized BENRUBI Service Centre. To find the nearest authorized BENRUBI Service Centre, visit our website www.benrubi.gr. It is in the discretion of BENRUBI Company to replace or repair the defective product.

- The warranty does not cover damages resulting from normal wear, breakage, scaling, improper installation or maintenance of the product, mishandling, abnormal working conditions, failure to implement the instructions, conversion or repair of the product by an unauthorized technician who does not belong to the BENRUBI Service Centers.

Also, the warranty does not cover the following indicative factors:

- Stains, discoloration or scratches.
- Burns due to exposure to heat or flame.
- Damage from thermal shock (sudden temperature change or change of voltage).

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT:

(NEW) H. BENRUBI & FILS SA

27 Aghiou Thoma str, GR15124, Maroussi – Athens,
Tel./Customer Support: +30210 6156400
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

